

VERORDENING (EG) Nr. 3678/93 VAN DE RAAD

van 20 december 1993

tot vaststelling, voor 1994, van bepaalde maatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden die van toepassing zijn op vaartuigen die de vlag voeren en een Lid-Staat, met uitzondering van Spanje en Portugal, in de wateren die onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal vallen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de Akte betreffende de toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 351,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad naar luid van artikel 351 van de Toetredingsakte de vangstmogelijkheden moet vaststellen en tevens moet bepalen hoeveel vaartuigen van de Gemeenschap mogen vissen in de in dat artikel bedoelde wateren;

Overwegende dat het derhalve nodig is beginselen en bepaalde modaliteiten op communautair niveau vast te leggen, opdat elke Lid-Staat het beheer van de visserijactiviteiten van de vaartuigen die zijn vlag voeren, kan waarnemen;

Overwegende dat deze vangstmogelijkheden moeten worden vastgesteld voor de pelagische soorten waarvoor geen regeling geldt inzake totaal toegestane vangsten (TAC) en quota, met uitzondering van sterk migrerende soorten, waarbij wordt uitgegaan van de situatie van de visserijactiviteiten van de Lid-Staten, met uitzondering van Spanje, in de Portugese wateren gedurende het tijdvak dat voorafging aan de toetreding; dat het noodzakelijk is de instandhouding van de visbestanden te verzekeren met inachtneming van de begrenzingen die voor de visserij door Portugese vaartuigen voor soortgelijke soorten zijn gesteld in de wateren van de Lid-Staten, met uitzondering van Spanje;

Overwegende dat voor 1994 geen vangstmogelijkheden voor soorten waarvoor geen TAC en quota gelden aan

Portugal worden toegekend in de wateren van de Lid-Staten, met uitzondering van Spanje;

Overwegende dat de bijzondere voorwaarden dienen te worden vastgesteld voor de visserijactiviteiten van vaartuigen die bestanden van sterk migrerende soorten exploiteren waarvoor vangstmogelijkheden zijn toegekend; dat de begrenzingen betreffende gebied en periode waarin door deze vaartuigen mag worden gevestigd, zijn vastgesteld in artikel 351, leden 2, 3 en 4, van de Toetredingsakte;

Overwegende dat de in deze verordening bedoelde visserijactiviteiten zijn onderworpen aan de controlemaatregelen, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2241/87⁽¹⁾ en aan de specifieke voorschriften die zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 351, lid 5, tweede alinea, van de Toetredingsakte,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het aantal vaartuigen dat de vlag voert van een van de Lid-Staten van de Gemeenschap, met uitzondering van Spanje en Portugal, en dat mag vissen in de in artikel 351 van de Toetredingsakte bedoelde wateren die vallen onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal, en de voorschriften voor de toegang tot deze wateren worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1994.

Zij is van toepassing tot en met 31 december 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. BOURGEOIS

⁽¹⁾ PB nr. L 207 van 29. 7. 1987, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3483/88 (PB nr. L 306 van 11. 11. 1988, blz. 2).

BIJLAGE

EG — PORTUGAL

Soort	Hoeveelheid (in ton)	Zones ⁽¹⁾	Vistuig dat mag worden gebruikt	Totaal aantal vaartuigen ⁽³⁾	Periode waarin mag worden gevis
Witte tonijn (Thunnus alalunga)	onbeperkt	X en COPACE	sleephengel	110 ⁽²⁾ (Frankrijk)	tussen 2 juni en 28 juli
Tropische tonijn	onbeperkt	X (bezuiden 36°30' NB) COPACE (bezuiden 31° NB en benoorden 31° NB ten westen van 17°30' WL)	al het vistuig behalve kieuwnetten	onbeperkt	het hele jaar
Andere tonijnachtigen	onbeperkt	IX	al het vistuig behalve kieuwnetten	onbeperkt	het hele jaar

⁽¹⁾ Wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Portugal.

⁽²⁾ Met een lengte tussen de loodlijnen van ten hoogste 26 meter.

⁽³⁾ Toegelaten om tegelijkertijd hun visserijactiviteiten uit te oefenen.